

## סינית

3 יחידות לימוד

### הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה : שעתיים וחצי  
ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה : בשאלון זה ארבעה חלקים :

חלק ראשון - הבנת הנקרא	-	37	נקודות
חלק שני - תרגום משפטים מעברית לסינית	-	24	נקודות
חלק שלישי - דיאלוג חסר	-	15	נקודות
חלק רביעי - דקדוק	-	<u>24</u>	נקודות
סה"כ	-	100	נקודות

ג. חומר עזר מותר בשימוש : אין.

ד. הוראות מיוחדות :

- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- (2) במשימות שנדרשת בהן כתיבה בסינית, יש לכתוב בסימנים סיניים ובעט בלבד. אין להשתמש בטיפקס.
- (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

**בהצלחה!**

**חלק ראשון: הבנת הנקרא (37 נקודות)**

בחלק זה שלוש משימות 1-3. ענה על כולן לפי ההוראות.

**משימה 1**

תרגם את הקטע הבא לעברית (תרגום מלא). (20 נקודות)

Dana 在中学学习。她昨天非常忙：七点钟她起床，七点一刻喝咖啡。八点钟去学校上课。中午她下课，就回家吃午饭。

下午 Dana 做作业，就跟妈妈一起去超市买东西。晚上 Tali 给她打电话，请她八点钟一起去看美国电影。Dana 很高兴，因为她很喜欢美国电影。Dana 十一点钟回家，十二点钟去睡觉。

今天早上 Dana 太累了，不能起床，所以她不上课。老师给她打电话问：“你身体好吗？”。

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## משימה 2

- לפניך שאלות על הקטע בעמוד 2.
- ענה על שלוש מבין השאלות 1-5.
- יש להשיב תשובות מלאות בסימנים.
- (לכל תשובה – 3 נקודות. סה"כ – 9 נקודות)

1. Dana 什么时候喝咖啡?

---

---

2. 谁给 Dana 打电话?

---

---

3. Dana 下午做什么?

---

---

4. Dana 为什么很高兴?

---

---

5. Dana 为什么今天不去上课?

---

---

### משימה 3

לפניך המשפט המסומן בקטע בעמוד 2.

תעתק את המשפט ל-pinyin. (8 נקודות)

Dana 在中学学习。她昨天非常忙：七点钟她起床

---

---

---

חלק שני: תרגום משפטים מעברית לסינית (24 נקודות)

### משימה 4

תרגם לסינית שישה מבין המשפטים 1-8. יש לכתוב בסימנים (גם מספרים יש לכתוב בסימנים).

(לכל משפט – 4 נקודות)

1. - מדוע את לומדת סינית?

- מפני שסינית מעניינת.

---

---

/ המשך בעמוד הבא /

2. בביה"ס שלנו יש עשרה תלמידים יפנים ושמונה תלמידים אנגלים.

---

---

3. קודם נראה טלויזיה, ואחר כך נאכל ארוחת ערב.

---

---

4. אחותי הגדולה הולכת כל יום שני לשוק לקנות פירות.

---

---

5. - הספר הזה עולה 82.50 יואן.

- יקר מדי!

---

---

6. האם אתה מכיר את האמריקאי ההוא? אני מכיר אותו, הוא המורה שלי.

---

---

7. על השולחן יש שני ספרים אדומים ושלושה טלפונים ניידים.

---

---

8. - האם קשה להשתמש במקלות אכילה?

- קצת קשה, אני לא יודע.

---

---

חלק שלישי: דיאלוג חסר (15 נקודות)

משימה 5

השלם את הדיאלוג שלפניך. יש לכתוב בסימנים. (לכל השלמה – 3 נקודות)

A: 小王，你学习什么？

B: \_\_\_\_\_。

A: 你的老师是男的还是女的？

B: \_\_\_\_\_。

A: 你的老师怎么样？

B: \_\_\_\_\_

A: \_\_\_\_\_ ?

B: 我星期二和星期四上课。

A: 你的班有多少学生？

B: \_\_\_\_\_。

חלק רביעי: זקדוק (24 נקודות)

בחלק זה שתי משימות 6-7. ענה על כולן לפי ההוראות.

**משימה 6**

בחר בארבעה מבין הסעיפים 1-5.

בכל אחד מהסעיפים שבחרת, סדר את הסימנים והצירופים כך שיתקבלו משפטים.

יש לכתוב בסימנים. (לכל סעיף – 3 נקודות. סה"כ – 12 נקודות)

1. 朋友 爸爸的 比 胖 我

---

2. 每天 饭馆 吃 在 午饭 她

---

3. 会 日语 弟弟 不 我 说

---

4. 吧 中国人 汉语 老师 你的 是

---



5. 四只 都 可爱 猫 很 这

---

### משימה 7

בחר בארבעה מבין המשפטים 5-1.

בכל משפט שבחרת, שבץ סימן / צירוף מתאים. יש לכתוב בסימנים סיניים.

(לכל סעיף – 3 נקודות. סה"כ – 12 נקודות)

1. 爸爸喜欢一边听音乐， 一边 \_\_\_\_\_.
2. - 这支\_\_\_\_\_是你的吗? - 不是我的， 是老师的。
3. 小王的家在\_\_\_\_\_ 对面。
4. 虽然他是中国人， \_\_\_\_\_他不喜欢吃中国菜。
5. 妈妈因为今天不舒服， 所以\_\_\_\_\_。

### בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל

אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך